

Tlf.: +45 74 52 41 41 haderslev@bdo.dk www.bdo.dk BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Nordhavnsvej 12, 1. sal, Box 391 DK-6100 Haderslev CVR-nr. 20 22 26 70

## BITO LAGERTEKNIK A/S, ODENSE

**HESTEHAVEN 21 1., 5260 ODENSE S** 

**ÅRSRAPPORT** *JAHRESBERICHT* 

2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 12. februar 2016
Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen Hauptversammlung der Gesellschaft vorgelegt und festgestellt

Gustaf Sandahl

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.



# INDHOLDSFORTEGNELSE INHALTSVERZEICHNIS

	Side Seite
Selskabsoplysninger Informationen über die Gesellschaft	
SelskabsoplysningerInformationen über die Gesellschaft	2
Erklæringer Erklärungen	
Ledelsespåtegning Vermerk des Vorstandes	3
Den uafhændige revisors erklæringerBestätigungsvermerk des abschlussprüfers	4-5
Ledelsesberetning Bericht des Vorstandes	
Ledelsesberetning Bericht des Vorstandes	6-7
Årsregnskab 1. januar - 31. december Jahresabschluss 1. Januar - 31. Dezember	
Anvendt regnskabspraksis	8-14
ResultatopgørelseGewinn- und Verlustrechnung	15
BalanceBilanz	16-17
Pengestrømsopgørelse	18
Noter	19-21



#### SELSKABSOPLYSNINGER INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFT

Selskabet Gesellschaft BITO Lagerteknik A/S, Odense

Hestehaven 21 1. 5260 Odense S

Telefon: 70-215151

Telefon:

Telefax: 65-905241

Telefax:

Hjemmeside: www.bitodanmark.dk

Website:

E-mail: info@bitodanmark.dk

E-mail:

CVR-nr.: 25 93 79 61

CVR-Nr.:

Stiftet: 15. januar 2001 Gegründet: 15. Januar 2001 Hiemsted: Odense

Sitz:

Regnskabsår: 1. januar - 31. december Geschäftsjahr: 1. Januar - 31. Dezember

**Bestyrelse** Aufsichtsrat Winfried Schmuck, formand

Vorsitzender

Robert Schillinger Gustaf Sandahl

Direktion Geschäftsleitung Gustaf Sandahl

Revisor

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Wirtschaftsprüfer

Nordhavnsvej 12, 1. sal, Box 391

6100 Haderslev

Advokat Rechtsanwalt Advokatpartnerselskab Andersen Partners

Oversættelsesforbehold Übersetzungforbehalt Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit .



#### LEDELSESPÅTEGNING VERMERK DES VORSTANDES

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2015 for BITO Lagerteknik A/S, Odense.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Odense S, den 12. februar 2016 Odense S, 12. Februar 2016

Direktion Geschäftsleitung

Gustaf Sandahl

Bestyrelse Aufsichsrat

Winfried Schmuck Formand Vorsitzender Der Aufsichtsrat und der Vorstand haben heute den Jahresbericht für 1. Januar - 31. Dezember 2015 der BITO Lagerteknik A/S, Odense behandelt und genehmigt.

Der Jahresbericht wird in Übereinstimmung mit den Vorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss vorgelegt.

Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresbericht ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2015, sowie über die Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2015, vermittelt.

Nach unserer Auffassung enthält der Vorstandsbericht eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.

Der Jahresbericht wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.

Robert Schillinger	Gustaf Sandahl



# DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER BESTÄTIGUNGSVERMERK DES ABSCHLUSSPRÜFERS

Til kapitalejeren i BITO Lagerteknik A/S, Odense

#### ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG AF ÅRSREGNSKABET

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for BITO Lagerteknik A/S, Odense for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisorers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisorers etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

An der Gesellschafter der BITO Lagerteknik A/S, Odense

# ERKLÄRUNG ÜBER DIE PRÜFERISCHE DURCHSICHT DES JAHRESABSCHLUSSES

Wir haben eine prüferische Durchsicht des Jahresabschlusses der BITO Lagerteknik A/S, Odense für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2015 durchgeführt, die angewendeten Bilanzierungsund Bewertungsmethoden, die Gewinnund Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang umfasst.

### Verantwortlichkeit der Geschäftsführung für den Jahresabschluss

Die Geschäftsführung ist verantwortlich für die Erstellung eines Jahresabschlusses, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild in Übereinstimmung mit dem Jahresabschlussgesetz vermittelt. Die Geschäftsführung ist außerdem verantwortlich internen Kontrollen, Geschäftsführung für notwendig hält, um einen Jahresabschluss ohne wesentliche Fehler zu erstellen, ungeachtet, ob diese Betrug oder Fehlern geschuldet sind.

#### Verantwortlichkeit des Wirtschaftsprüfers

Unsere Verantwortung besteht darin, Ergebnis über den Jahresabschluss abzugeben. Wir haben unsere prüferische Durchsicht in Übereinstimmung mit dem Erklärungsstandard des Erhvervsstyrelsen für kleine Gesellschaften und **FSR** Standard der dänischen Wirtschaftsprüfer über die prüferische Durchsicht von Jahresabschlüssen, die nach dem Jahresabschlussgesetz erstellt wurden, ausgeführt.

Dies erfordert, dass wir das Wirtschaftsprüfungsgesetz und FSR - ethische Regeln der dänischen Wirtschaftsprüfer beachten sowie Handlungen planen und ausführen im Hinblick auf die Erreichung zusätzlicher Sicherheit unserer Schlussfolgerung.

Eine prüferische Durchsicht umfasst Handlungen, die primär aus Befragungen der Geschäftsleitung und, wenn zweckmäßig, andere im Unternehmen, analytische Handlungen und die spezifisch erforderlichen Handlungen sowie die Bewertung der erlangten Nachweise.



#### DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER BESTÄTIGUNGSVERMERK DES ABSCHLUSSPRÜFERS

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Den udvidede gennemgang har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

På grundlag af det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udvidede gennemgang af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Haderslev, den 12. februar 2016 Haderslev, 12. Februar 2016

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab, CVR-nr. 20 22 26 70

David Riis Nielsen Statsautoriseret revisor Staatlich autorisierter Revisor Der Umfang der Handlungen, die bei der prüferischen Durchsicht durchgeführt werden, sind geringer als bei einer Prüfung, so dass wir daher kein Prüfungsergebnis über den Jahresabschluss abgeben.

Die prüferische Durchsicht hat zu keinen Beanstandungen geführt.

#### **Ergebnis**

Auf der Grundlage der durchgeführten Arbeiten unsere Auffassung, dass der es Jahresabschluss tatsächlichen ein den Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-und Ertragslage zum 31. Dezember 2015 und des Ergebnisses der Geschäftstätigkeit für das Geschäftsjahr vom 1. Januar - 31. Dezember 2015 in Übereinstimmung mit dem Jahresabschlussgesetz abgibt.

# ERKLÄRUNGEN ÜBER DEN BERICHT DES VORSTANDES

Wir haben den Lagebericht gemäß dem Jahresabschlussgesetz durchgesehen. Wir haben keine weiteren Handlungen zusätzlich zu der prüferischen Durchsicht des Jahresabschlusses vorgenommen. Unsere Auffassung vor diesem Hintergrund ist, dass die Angaben im Lagebericht im Einklang mit dem Jahresabschluss stehen.



#### LEDELSESBERETNING BERICHT DES VORSTANDES

### Væsentligste aktiviteter

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år, bestået af salg af lager- og logistikløsninger i Danmark og til de øvrige skandinaviske lande. De solgte produkter fremstilles primært på moderselskabets egne fabrikker i Tyskland. Investeringslysten i markedet som helhed har i 2015 været pænt stigende.

#### Usikkerhed ved indregning og måling

Der har ikke været væsentlige usikkerheder eller usædvanlige forhold, der har påvirket indregningen.

#### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Afsætningen udviklede sig i 2015 med en tilfredsstillende vækst indenfor hovedaktiviteterne. Væksten for BITO Lagerteknik A/S var i 2015 meget tilfredsstillende. Markedet er som i de foregående år præget af meget hård konkurrence.

I tillæg hertil har regnskabsåret været præget af en udvidelse af medarbejderstaben, for at imødekomme det stigende fremtidige aktivitetsniveau.

### Kapitalforhold

Moderselskabet, BITO Lagertechnik Bittmann GmbH, har i lighed med tidligere år bekræftet sikring af den af nødvendige finansiering og likviditet og har i den forbindelse afgivet indeståelse for det kommende år.

# Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter balancedagen indtruffet væsentlige hændelser, som vurderes at have indflydelse på bedømmelse af regnskabsåret.

#### Hauptgeschäftstätigkeiten

Die Haupttätigkeit besteht wie in den Vorjahren aus dem Vertrieb von Lagertechnischen und logistischen Lösungen in Dänemark und die übrigen skandinavischen Ländern. Die Herstellung von den verkauften Produkten findet in dem Muttergesellschaft Werken von der in Deutschland Markt hat statt. Der im Geschäftsjahr 2015 eine steigende Investitionsbereitschaft gezeigt.

### Unsicherheit bei der Bilanzierung oder Bewertung

Es hat keine wesentlichen Unsicherheiten oder ungewöhnlichen Umstände gegeben, die den Ansatz und die Bewertung beeinflusst haben.

Geschäftsentwicklung und wirtschaftliche Lage Der Umsatz entwickelte sich im Geschäftsjahr 2015 sehr zufriedenstellend innerhalb der Haupttätigkeiten. Der Umsatz der BITO Lagerteknik A/S war im Geschäftsjahr 2015 sehr zufriedenstellend. Der Markt ist wie in den Vorjahren durch einen sehr harten Wettbewerb geprägt.

Mit Hinblick auf das geplante Wachstum, hat der Gesellschaft im Laufe des Jahres eine Erweiterung des Personals vorgenommen.

#### Kapitalverhältnisse

Die Muttergesellschaft BITO Bittmann Lagertechnik GmbH hat wie in den Vorjahren sich bereit erklärt, der Gesellschaft mit ausreichend Liquidität zu unterstützen.

# Ereignisse von Bedeutung, die nach Beendung des Geschäftsjahres eingetreten sind

Es sind seit dem Bilanzstichtag bis zum heutigen Tage keine wesentlichen Unstände eingetroffen, die die Beurteilung des Geschäftsberichts wesentlich beeinflussen.



#### LEDELSESBERETNING BERICHT DES VORSTANDES

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning (fortsat)

#### Forventninger til fremtiden

Et tilbageblik på 2015 fører til en positiv vurdering. Omkostningerne er fortsat generelt tilpasset selskabets omsætning og indtjeningsevne, hvilket sikrer et fortsat godt udgangspunkt for den fremtidige udvikling.

Det forventes at den samlede branche vil have en pæn mulighed for vækst i 2016. Dækningsbidraget vil fortsat være under pres grundet overkapacitet i branchen som fører til stigende konkurrence fra de øvrige deltagere i branchen.

Der forventes hos BITO Lagerteknik A/S vækst i aktiviteterne, dels ved introduktion af nye produkter og koncepter, og dels ved en øgning af salgs- og marketingressourcerne. Dette forventes at kunne indfri den målsatte vækst og udvise et fortsat positivt resultat.

Ereignisse von Bedeutung, die nach Beendung des Geschäftsjahres eingetreten sind (fortgesetzung)

#### Erwartungen an die Zukunft

Der Rückblick auf 2015 fällt positiv aus. Die Kosten sind weiterhin generell an den Umsatz und die Gewinnmöglichkeiten der Gesellschaft angepasst, und das Unternehmen ist hierdurch für ein weiterhin stabiles Wachstum gut positioniert.

Die Marktlage ermöglicht für die gesamte Branche in 2016 ein positives Wachstum. Der Deckungsbeitrag wird weiterhin unter Druck stehen, wegen Überkapazitäten in der Branche, die zu einem harten Wettbewerb führen.

BITO Lagerteknik A/S erwartet weiterhin ein Wachstum, teils durch neue Produkte und teils durch erhöhte Vertriebs und Marketing Aktivitäten. Die eingeleiteten Maßnahmen werden dazu führen, dass die Gesellschaft das Erzielte Wachstum und ein positives Ergebnis ausweisen werden.



Årsrapporten for BITO Lagerteknik A/S, Odense for 2015 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B, med tilvalg af enkelte bestemmelser fra regnskabsklasse C.

Virksomheden har valgt herudover at følge nedenstående regler for klasse C:

 Pengestrømsopgørelse indgår i årsregnskabet.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Der Jahresbericht der BITO Lagerteknik A/S wurde im Einklang mit den für die Grössenklasse B geltenden Rechnungslegungsvorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss unter Hinzufügung einzelner Bestimmungen der Grössenklasse C, erstellt.

Die Gesellschaft hat darüber hinaus beschlossen folgende Bestimmungen der Grössenklasse C anzuwenden:

 Eine Kapitalflussrechnung ist Bestandteil des Jahresabschlusses.

Der Jahresbericht wurde nach den gleichen Methoden wie im Vorjahr erstellt.

#### Allgemeine Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Erträge entsprechend ihrer Realisation unter Hinzurechnung von Wertberichtigungen der Finanzanlagen und Verbindlichkeiten, berücksichtigt worden. Weiterhin sind in der Gewinnund Verlustrechnung alle Aufwendungen, hierunter Abschreibungen und Wertberichtigungen erfasst.

Aktiva sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass ein zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen für die Gesellschaft wahrscheinlich ist und der Wert der Aktiva verlässlich ermittelt werden kann.

Verbindlichkeiten sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass sie wahrscheinlich zu einem Abfluss von Ressourcen führen, die einem zukünftigen wirtschaftlichen Nutzen der Gesellschaft anzurechnen sind und der Wert der Verbindlichkeiten verlässlich ermittelt werden kann.

Die Zugangsbewertung von Aktiva und Verbindlichkeiten erfolgt zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertung der Aktiva und Verbindlichkeiten erfolgt wie nachstehend für jeden einzelnen Bilanzposten dargestellt.

Gewisse monetäre Aktiva und Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, wobei mit einer über die Laufzeit konstanten Rendite kalkuliert wird. Bei der Ermittlung der fortgeführten Anschaffungskosten werden die Unterschiedsbeträge zwischen Anschaffungskosten und Nennwert/-Rückzahlungsbetrag zeitanteilig bis zur Fälligkeit des Forderungs-/Rückzahlungsbetrages ergebniswirksam hinzugerechnet bzw. davon abgezogen.



Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

## RESULTATOPGØRELSEN

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen ved salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Entreprisekontrakter indregnes i omsætningen i takt med at produktionen udføres, således at omsætningen svarer til salgsværdien af det i regnskabsåret udførte arbejde (produktionsmetoden).

Sammendragsreglen efter årsregnskabslovens § 32 er anvendt.

## Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Bei der Bilanzierung und Bewertung werden Verluste und Risiken berücksichtigt, deren Gegebenheiten bereits am Bilanzstichtag vorgelegen haben und durch bis zur Vorlage des Jahresberichtes bekannte Umstände be- oder entkräften wurden.

Die Buchwerte des immateriellen und materiellen Anlagevermögens sind jährlich zu überprüfen, um entscheiden zu können, ob eine über die planmässige Abschreibung hinausgehende Wertminderungsindikation vorliegt. Wenn dieses der Fall ist, erfolgt die Wertberichtigung zu dem niedrigeren beizulegenden Wert.

#### GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

#### Nettoumsatz

Der Nettoumsatz wird bei der Veräußerung von Waren in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, sofern die Lieferung und das Risiko vor Jahresende auf den Käufer übergegangen sind, der Ertrag verlässlich bestimmt werden kann und auch voraussichtlich eingehen wird. Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Rabatte angesetzt.

Bei Anlagen zur Herstellung auf fremde Rechnung produziert werden, werden die Auftragserlöse entsprechend dem Fertigungsgrad erfasst, wobei der Nettoumsatz dem Verkaufswert der ausgeführten Arbeiten des Jahres entspricht (Produktionsmethode).

Die Kurzfassungsbeatimmung des Jahresabschlussgesetzes § 32 ist angewandt worden.

#### Warenaufwand

Die Anschaffungskosten der Handelswaren umfassen die Kosten, soweit sie zur Erreichung des Jahresnettoumsatzes angefallen sind. Unter diesem Posten sind alle direkten und indirekten Aufwendungen für Roh- und Betriebsstoffe zu berücksichtigen.

#### Sonstige externe Aufwendungen

Sonstige externe Aufwendungen umfassen Aufwendungen für Vertrieb, Verkauf, Werbung, Verwaltung, Räume, Verluste an Schuldnern, operationelle Leasingkosten u.a.



#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

#### Personalaufwendungen

Personalaufwendungen erstrecken sich auf Löhne und Gehälter, einschl. Urlaubsgeld und Renten, sowie andere Sozialleistungen u.a.m. für die Mitarbeiter der Gesellschaft. In den Personalaufwendungen sind erhaltene Vergütungen von öffentlichen Behörden abgezogen.

#### Finanzielle Erträge und Aufwendungen

Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, Aufwendungen im Rahmen des Finanzierungsleasings, realisierte und unrealisierte Kursgewinne und -verluste im Bezug auf Wertpapiere, Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung, Aufwendungen für die Tilgung monetärer Aktiva und Verbindlichkeiten sowie Zulagen und Vergütung im Rahmen der Steuervorauszahlungsregelung u.a. finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.

#### Steuern

Unter den Posten Steuern auf das Jahresergebnis, fallen die aktuellen Steuern für das Berichtsjahr und die Steueraufwendungen die aus der Bilanzierung von latenten Steuern anfallen. Sie sind in der Höhe, wie sie sich auf das Jahresergebnis zurückführen lassen oder direkt im Eigenkapital mit dem Teil, sie sich auf die Postierungen direkt im Eigenkapital zurückführen lassen, berücksichtigt.



#### **BALANCEN**

#### Materielle anlægsaktiver

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

#### **BILANZ**

#### Sachanlagen

Betriebsmittel und Geschäftsausstattung werden zu Anschaffungskosten abzüglich der planmäßigen Abschreibungen, gegebenenfalls vermindert um Wertberichtigungen angesetzt.

Abschreibungsgrundlage sind die Anschaffungskosten nach Abzug des angesetzten Restwertes am Ende der Nutzungsdauer.

Die Anschaffungskosten umfassen den Anschaffungspreis abzüglich der direkt mit der Anschaffung verbunden Kosten, bis zu dem Zeitpunkt an dem der Vermögensgegenstand einsatzbereit ist.

Die linearen Abschreibungen basieren auf der im Folgenden dargestellten Schätzung der zu erwartenden Nutzungsdauer der Vermögensobjekte und des Restwerts am Ende der Nutzungsdauer:

	Brugstid Nutzungsdauer	Restværdi <i>Restwert</i>
Biler	5 år	0%
Udstilling  Ausstellungsgegenstände	5 år	0%
Driftsmateriel og inventar	5 år	0%

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

#### Finansielle anlægsaktiver

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på deposita.

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFOprincippet. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Gewinne oder Verluste bei der Veräußerung von Sachanlagen ergeben sich aus dem Unterschied zwischen dem Veräußerungspreis abzüglich der Veräußerungskosten und des Buchwertes zum Veräußerungszeitpunkt. Gewinne oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung bei den sonstigen Erträgen bzw. Aufwendungen.

#### Finanzanlagevermögen

Kautionen umfassen Mietkautionen, die bewertet und zum Kostenpreis amortisiert sind. Kautionen können nicht abgeschrieben werden.

#### Vorräte

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach dem FIFO-Prinzip angesetzt. Liegt der Nettorealisationswert zum Bilanzstichtag unter diesem Wert, wird nach dem Niederstwertprinzip bewertet.

Die Anschaffungskosten für Handelswaren sowie Roh- und Betriebsstoffe sind der Anschaffungspreis unter Einrechnung der Bezugskosten.



#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

#### Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

#### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

#### Forderungen

Forderungen werden zum getilgten Anschaffungskosten angesetzt, die normalerweise dem Nennwert entsprechen, abzüglich einer Wertminderung wegen Uneinbringlichkeit.

#### Unfertige Leistungen für fremde Rechnung

Unfertige Leistungen für fremde Rechnung werden zum Veräußerungspreis der ausgeführten Arbeit angesetzt. Der Veräußerungspreis wird auf der Basis des Fertigstellungsgrades am Bilanzstichtag und den gesamten von der unfertigen Leistung zu erwarteten Erträge angesetzt.

#### Rechnungsabgrenzungsposten, Aktiva

Unter Aktiva berücksichtigte Rechnungsabgrenzungsposten umfassen Ausgaben, die nachfolgenden Geschäftsjahre betreffen.

#### Dividende

Dividenden, die für das Jahr ausgezahlt werden sollen, sind als gesonderter Posten unter Eigenkapital auszuweisen.

#### Steuerverbindlichkeiten und latente Steuern

Die aktuellen Steuerverbindlichkeiten und Forderungen bez. aktueller Steuern werden in der Bilanz als berechnete Steuern auf das steuerpflichtige Jahreseinkommen berücksichtigt und zwar unter Berichtigung der Steuern auf das steuerpflichtige Einkommens ehemaliger Jahre, sowie von Steuervorauszahlungen.

Latente Steuern werden als mittelfristige Unterschiede zwischen dem Buchwert und dem steuerlichen Wert von Aktiva und Verbindlichkeiten ermittelt.

Aktive latente Steuern, hierunter fällt der Steuerwert eines steuerlich anerkannten Verlustvortrages, wird zu dem Wert berechnet, zu dem das Aktiv erwartungsgemäß veräußert werden kann, entweder durch Ausgleich mit Steuern aus zukünftigen Erlösen oder durch Verrechnung mit latenten Steuerverbindlichkeiten innerhalb derselben juristischen Steuereinheit.

Latente Steuern werden auf der Grundlage der Steuervorschriften und Steuersätze ermittelt, die an dem Bilanzstichtag gelten, an dem die latenten Steuern voraussichtlich ausgelöst werden. Änderungen der latenten Steuern, die aus der Änderung der Steuersätze resultieren, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, ausgenommen die Posten, die direkt im Eigenkapital berücksichtigt werden.



### Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

#### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Hvis valutapositionen anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes urealiserede værdireguleringer direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

#### Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten werden zu amortisierten Kosten angeführt, welches dem Nominalwert entspricht.

#### Umrechnung von Fremdwährung

Transaktionen in Fremdwährung werden zum Wechselkurs am Transaktionstag berechnet. Wechselkursdifferenzen, die zwischen dem Kurs am Transaktionstag und dem Kurs am Auszahlungstag entstehen, werden als finanzielle Posten in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt.

Werden Fremdwährungspositionen als Sicherung zukünftiger Kapitalflüsse klassifiziert, werden die Kursschwankungen direkt im Eigenkapital erfasst.

Forderungen, Verbindlichkeiten und sonstige monetäre Posten in Fremdwährung, die nicht am Bilanzstichtag abgerechnet wurden, werden zum Wechselkurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Der Unterschied zwischen dem Stichtagskurs und dem Kurs zu dem Zeitpunkt, wo die Forderungen oder Verbindlichkeiten entstanden sind, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung unter finanziellen Erträgen und Aufwendungen berücksichtigt.



#### PENGESTRØMSOPGØRELSE

Pengestrømsopgørelsen viser selskabets pengestrømme for året fordelt på driftsaktivitet, investeringsaktivitet og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider samt likvider ved årets begyndelse og slutning.

#### Pengestrømme fra driftsaktivitet:

Pengestrømme fra driftsaktivitet opgøres som årets resultat reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital og betalt selskabsskat.

Pengestrømme fra investeringsaktivitet:

Pengestrømme fra investeringsaktivitet omfatter betaling i forbindelse med køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet:

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af aktiekapital og omkostninger forbundet hermed samt optagelse af lån samt afdrag på rentebærende gæld og betaling af udbytte til selskabsdeltagere.

#### Likvider:

Likvider omfatter kassekredit og likvide beholdninger.

#### **KAPITALFLUSSRECHNUNG**

Die Kapitalflussrechnung zeigt die Herkunft und Verwendung von Zahlungsmitteln getrennt nach laufender Geschäftstätigkeit, Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit des Jahres. Sie zeigt die Veränderung des Bestandes an flüssigen Mitteln zu Anfang des Jahres im Vergleich zum Ende des Jahres.

Kapitalfluss der laufenden Geschäftstätigkeit: Der Kapitalfluss aus der laufenden Geschäftstätigkeit setzt sich aus dem Jahresergebnis, das um außerordentliche Posten bereinigt wurde, der Veränderung des Anlagevermögens, des Betriebskapitals unter Berücksichtigung und der Körperschaftssteuer

Kapitalfluss aus der Investitionstätigkeit:

Der Kapitalfluss aus der Investitionstätigkeit umfasst Bezahlung in Verbindung mit Einkauf und Verkauf von immateriellem, Sach- und Finanzanlagevermögen.

Kapitalfluss aus der Finanzierungstätigkeit:

Der Kapitalfluss aus der Finanzierungstätigkeit umfasst Ein- und Auszahlungen aufgrund Veränderungen der Höhe oder der Zusammensetzung des Eigenkapitals, aufgrund der Aufnahme von Darlehen sowie der Tilgung von Anleihen und Krediten und der Gewinnausschüttung an die Gesellschafter.

#### Liquide Mittel:

Die Liquiden Mittel umfassen die Kontokorrentkredite und Kassenbestände.



# RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JANUAR - 31. DEZEMBER

	Note Anhang	<b>2015</b> kr. <i>DKK</i>	<b>2014</b> kr. <i>DKK</i>
BRUTTOFORTJENESTE		12.682.043	9.690.924
Personaleomkostninger	1	-9.556.789	-7.575.861
Af- og nedskrivninger		-327.466	-269.506
DRIFTSRESULTAT		2.797.788	1.845.557
Andre finansielle indtægterSonstige finanzielle Erträge	2	36.633	33.441
Andre finansielle omkostninger	3	-786.287	-730.626
RESULTAT FØR SKAT		2.048.134	1.148.372
Skat af årets resultat Steuern auf das Jahresergebnis	4	-697.455	-157.651
ÅRETS RESULTAT  JAHRESERGEBNIS		1.350.679	990.721
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG			
Ekstraordinært udbytte		186.415	0
Overført resultat		1.164.264	990.721
I ALT		1.350.679	990.721



# BALANCE 31. DECEMBER BILANZ 31. DEZEMBER

AKTIVER AKTIVA	Note Anhang	<b>2015</b> kr. <i>DKK</i>	<b>2014</b> kr. <i>DKK</i>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		509.933	508.531
Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung  Materielle anlægsaktiver  Sachanlagen		509.933	508.531
Lejedepositum og andre tilgodehavender		140.122	138.700
Finanzanlagen		140.122	138.700
ANLÆGSAKTIVER		650.055	647.231
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer Fertige Erzeugnisse und Handelswaren		1.949.910	2.356.549
VarebeholdningerVorräte		1.949.910	2.356.549
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser  Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		12.459.006	9.625.467
Igangværende arbejder for fremmed regning In Arbeit befindliche Aufträge für Fremdrechnung	5	24.112.999	12.094.494
Udskudt skatteaktiv		43.147	116.802
Andre tilgodehavender		537.657	863.307
Sonstige Forderungen Tilgodehavende selskabsskat		0	177.950
Forderungen aus Körperschaftssteuern Periodeafgrænsningsposter		515.334	396.664
TilgodehavenderForderungen		37.668.143	23.274.684
LikviderLiquide Mittel		943.350	6.043.363
OMSÆTNINGSAKTIVER		40.561.403	31.674.596
AKTIVER		41.211.458	32.321.827



# BALANCE 31. DECEMBER BILANZ 31. DEZEMBER

PASSIVER PASSIVA	Note Anhang	<b>2015</b> kr. <i>DKK</i>	<b>2014</b> kr. <i>DKK</i>
Selskabskapital		2.200.000	2.200.000
Gesellschaftskapital Overført overskud Gewinnvortrag		2.089.387	925.123
EGENKAPITAL	6	4.289.387	3.125.123
Gæld til tilknyttede virksomheder		6.895.605	7.457.755
Verbindlichkeiten an verbundene Unternehmen  Langfristede gældsforpligtelser  Langfristige Verbindlichkeiten	7	6.895.605	7.457.755
Kortfristet del af langfristet gæld	7	1.347.741	2.099.742
Kurzfr. Anteil der langfristigen Verbindlichkeiten Modtagne forudbetalinger vedr. igangværende arbejder for fremmed regning	5	2.250.476	1.950.793
Kundenanzahlungen aus in Arbeit befindliche Aufträge für Fremdrechnung Leverandører af varer og tjenesteydelser Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		5.569.652	1.837.249
Gæld til tilknyttede virksomheder  Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen		19.770.447	15.385.553
Selskabsskat		372.734	0
Körperschaftssteuern Anden gæld		715.416	465.612
ÜbrigeVerbindlichkeiten Kortfristede gældsforpligtelser Kurzfristige Verbindlichkeiten		30.026.466	21.738.949
GÆLDSFORPLIGTELSERverbindlichkeiten		36.922.071	29.196.704
PASSIVER		41.211.458	32.321.827
Eventualposter mv.  Eventualverbindlichkeiten u.a.	8		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser Verpfändungen und Sicherheitsleistungen	9		
Ejerforhold Eigentümerverhältnisse	10		



# PENGESTRØMSOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER KAPITALFLUSSRECHNUNG 1. JANUAR - 31. DEZEMBER

	<b>2015</b> kr. <i>DKK</i>	<b>2014</b> kr. <i>DKK</i>
Årets resultat	1.350.679	990.721
Årets afskrivninger tilbageført	228.185	163.400
Realisationsavancer	0	33.982
Erlöse aus Anlagenverkäufen Skat af årets resultat tilbageført	697.454	157.652
Steuern vom Jahresergebnis zurückgeführt  Betalt selskabsskat	-73.117	-703.356
Gezahlte Körperschaftssteuer  Ændring i varebeholdninger	406.639	-739.104
Änderung in Warenbeständen Ændring i tilgodehavender Änderung in Forderungen	-14.645.063	717.180
Anderung in Forderungen  Ændring i kortfristet gæld (ekskl. bank, skat og udbytte)  Änderung in kurzfristigen Verbindlichkeiten (exkl. Bank, Steuern und Dividende)	7.914.783	5.870.748
PENGESTRØMME FRA DRIFTSAKTIVITETER	-4.120.440	6.491.223
Køb af materielle anlægsaktiver	-229.586	-581.640
Einkauf von materiellem Anlagevermögen Salg af materielle anlægsaktiver	0	166.848
Verkauf von materiellem Anlagevermögen Køb af finansielle anlægsaktiver Einkauf von finanziellen Anlagevermögen	-1.422	-59.767
PENGESTRØMME FRA INVESTERINGSAKTIVITET	-231.008	-474.559
Afdrag på lån	-562.150	-1.303.155
Ratentilgung von Krediten Betalt udbytte i regnskabsåret  Ausgeschüttete Dividende im Geschäftsjahr	-186.415	0
PENGESTRØMME FRA FINANSIERINGSAKTIVITET	-748.565	-1.303.155
ÆNDRING I LIKVIDER ÄNDERUNG IN FLÜSSIGEN MITTELN	-5.100.013	4.713.509
Likvider 1. januar	6.043.363	1.329.854
LIKVIDER 31. DECEMBER	943.350	6.043.363



## NOTER ANHANG

			Note Anhang
Personaleomkostninger	<b>2015</b> kr.	<b>2014</b> kr.	1
Personalkosten  Løn og gager  Löhne und Gehälter	7.784.130	6.466.014	
Pensioner  Pensioner	909.351	435.873	
Omkostninger til social sikring	431.106	389.647	
Andre personaleomkostninger	432.202	284.327	
	9.556.789	7.575.861	
	2015	2014	
	kr. DKK	kr. <i>DKK</i>	
Andre finansielle indtægter	27	2	2
Sonstige finanzielle Erträge Finansielle indtægter i øvrigt Sonstige Zinserträge	36.633	33.441	
	36.633	33.441	
Andre finansielle omkostninger			3
Sonstige finanzielle Aufwendungen Tilknyttede virksomheder	262.109	301.257	
Verbundene Unternehmen Finansielle omkostninger i øvrigt Sonstige Zinsaufwendungen	524.178	429.369	
	786.287	730.626	
Skat af årets resultat			4
Steuern auf das Jahresergebnis Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	496.837	0	
Berechnete Steuer auf das steuerpflichtige Einkomm Regulering skat vedrørende tidligere år	126.962	0	
Regulierung der Steuern der Vorjahre Regulering af udskudt skat	73.656	157.651	
	697.455	157.651	



## NOTER ANHANG

					Note Anhang
Igangværende arbejder for fremmed regni	ng				5
In Arbeit befindliche Aufträge für Fremdrechnung Salgsværdi af periodens uafsluttede produkt Verkaufswert In Arbeit befindliche Aufträge für Fremd		•••••	55.927.295	35.778.804	
Acontofaktureringer	-	•••••	-34.064.772	-25.635.103	
lgangværende arbejder for fremmed regni Tysk/Engelsk	ng, netto	•••••	21.862.523	10.143.701	
Der indregnes således:					
Igangværende arbejder for fremmed regning In Arbeit befindliche Aufträge für Fremdrechnung (Akt		•••••	24.112.999	12.094.494	
Igangværende arbejder for fremmed regning In Arbeit befindliche Aufträge für Fremdrechnung (Pas	g (passiver)	•••••	-2.250.476	-1.950.793	
			21.862.523	10.143.701	
Egenkapital Eigenkapital					6
	Selskabs-	Overf	ført Forslag til		
	kapital Gesellschafts- kapital	oversl Gewi vort	kud udbytte inn- Vorgeschlage	l alt Insgesamt	
Egenkapital 1. januar 2015 Eigenkapital 1. Januar 2015	2.200.000	925.1	23 0	3.125.123	
Udbytte  Dividende			186.415	186.415	
Betalt udbytte			-186.415	-186.415	
Forslag til årets resultatdisponering Vorschlag für die Gewinnverteilung		1.164.2	264	1.164.264	
Egenkapital 31. december 2015  Eigenkapital 31. Dezember 2015	2.200.000	2.089.3	87 0	4.289.387	
Selskabskapitalen har ikke været ændret i de Das Stammkapital ist in den letzten 5 Jahren unveränd		·.			
			2015	2014	
			kr. <i>DKK</i>	kr. <i>DKK</i>	
Selskabskapital Gezeichnete Kapital Selskabskapitalen er fordelt således:					
Das Gezeichnete Kapital ist folgendemaßen verteilt: A-aktier, 2.200 stk. a nom. 1.000 kr			2.200.000	2.200.000	
			2.200.000	2.200.000	



#### NOTER ANHANG

					Note Anhang
Langfristede gældsforpligtelse Langfristige Verbindlichkeiten	r				7
	1/1 2015 gæld i alt	31/12 2015 gæld i alt	Afdrag næste år	Restgæld efter 5 år	
	1/1 2015 Verbindlichkeiten	31/12 2015 Verbindlichkeiten	Tilgungsraten	Restschuld nach	
	insgesamt	insgesamt	nächstes Jahr	5 Jahren	
Gæld til tilknyttede virksomheder Verbindlichkeiten an verbundene Unternehmen	9.557.497	8.243.346	1.347.741	930.000	
	9.557.497	8.243.346	1.347.741	930.000	

#### Eventualposter mv.

8

Eventualverbindlichkeiten u.a.

Selskabet har indgået følgende lejeforpligtigelser m.m: Husleje Die Gesellschaft hat Mietverpflichtingen aus Mietverträgen für Räumlichkeiten.

#### Operationel leasing

Selskabet har indgået leasingaftaler med en gennemsnitlig årlig leasingydelse på 490 tkr. Die Gesellschaft hat Leasingvertrage mit eine jährlich durchschnittliche Leasingleistung von 490 tkr.

Leasingkontrakterne har en restløbetid på 14 - 48 måneder med en samlet restleasingydelse på 1.318 tkr. Die Leasingvertrage hat eine restlaufzeit von 14 - 48 Monate mit eine gesamte Restleasingleistung von 1.318 tkr.

### Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

9

Verpfändungen und Sicherheitsleistungen

Selskabet har gennem pengeinsitut stillet garanti på 93 tkr.

Die Gesellschaft hat über ein Kreditinstitut eine Garantie in Höhe von 93 Tkr. gestellt.

Ejerforhold 10

#### Eigentümerverhältnisse

Følgende aktionær er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som eneejer af aktiekapitalen: Im Verzeichnis der Stammanteile der Gesellschaft ist folgende Gesellschafte als Alleinbesitzer der Grundkapital eingetragen:

BITO-lagertechnik Bittmann GmbH

D - Meisenheim